| Erhebungsbogen | | | | | | | В |
|--|----------------------------|--------|------|---|-----------------------------------|------|---|
| Projekt | Biotopkartierung Ha | ımburg | | Interne Nr. DK5 DK5-GK DK5 - Name | 31423 6626 Kirchdorf | 6628 | |
| Handlungsbedarf Bearbeitung Räumliche Abbildung Anzahl Abschnitte | Nein BRA Fläche 1 | Kopie | Nein | Biotop-Nr. alt Kartierung Fläche / Länge [m²/m] Breite (lineare Abb.) [m] | 60 11.05.2009 1581,4653 | 67 | |

| Gesetzlicher Schutz | § 30 (2) 1.2 Natürliche oder naturnahe stehende Gewässer Schutz r | nur teilweise | Nein | |
|---|--|-------------------|------|--|
| Gesamtbewertung | 6 Wertvoll | | | |
| - Alter | 5 Biotop mittleren Alters, 20 bis 50 Jahre | | | |
| Belastungsgrad | utlichem Einfluß | | | |
| Ökolog. Funktion Sehr hohe Bedeutung in einem Biotopkomplex, für den lokalen Biotopverbund oder als Puffer | | | | |
| Seltenheit | 6 Seltener Biotoptyp, ohne seltene oder bedrohte Pflges., ungesättigt reliktische RL-Arten | tes Artenspektrur | m, | |

Bestandsbeschreibung

Langgestrecktes, vermutlich ursprünglich angelegtes Gewässer mit mäßigen bis geringen Flurabständen zum umgebenden Gelände hin mit seicht ansteigenden Ufern, die allerdings in jüngerer Zeit teilweise trocken gefallen sind durch Wasserstandsabsenkungen in der Größenordnung von 15 bis 20 cm gegenüber dem Maximalwasserstand. Das Gewässer ist in seiner Läge relativ kräftig überschattet durch Schwarz-Erlen, die in allen Ufern wachsen, Stammdicken von bis zu 30 cm erreichen, einen hohen Laubeintrag in das Gewässer verursachen. Das Gewässer selbst ist offenbar recht flach, trocknet eventuell auch zeitweilig z.T. aus, hat graues, deutlich belastetes Wasser und keine erkennbare submerse Vegetation. In den Ufern ist Röhrichtvegetation auf größerer Breite vorhanden, hier höhere Anteile von Hochstauden wie Gilbweiderich und Wolfs-Trapp sowie Flutrasen aus v.a. Flutendem Schwaden, die in höheren Anteilen vorhanden sind. Neben den Schwarz-Erlen treten vereinzelt verschiedene Weidenarten in den Ufern auf. Das nach Westen zeigende Ufer grenzt an eine parkartige Grünanlage mit extensiver Wiesennutzung. Auf der Ostseite schließt sich zur Wilhelmsburger Reichsstraße hin ein flacher, vermutlich auch gepflanzter Lärmschutzwall an. Hier ist das Ufer ungenutzt und unbegangen, wird zu hohen Anteilen von Gebüsch, teilweise auch größeren Brombeergebüschen, überwachsen. Die ungestörte Uferseite dient z.T. als Brutvogel-Lebensraum. Der Erdwall auf der Ostseite ist eventuell aus dem Aushubmaterial entstanden, das bei der Gewässeranlage angefallen ist.

Kein LRT gemäß FFH-RL, da ohne Wasserpflanzen

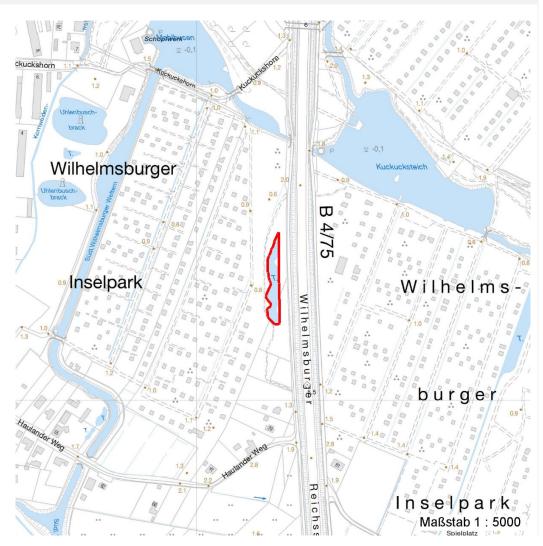
| Vo | Vorkommen an Biotoptypen | | | | | | | | |
|------------------|--------------------------|-----------------------|--|----|--------------------------------|--|--|--|--|
| 1 2 3 4 | TF | BTYP Zusatz LRT | Typ Biotoptyp Zusatz zum Biotoptypen Lebensraumtyp | HF | F.Anteil - gesetzl. Grundl. | | | | |
| 1 2 4 | 1 | SEZ kein LRT | Sonstiges, naturnahes, nährstoffreiches Kleingewässer (2000) kein Lebensraumtyp nach FFH-Richtlinie | Ja | 100 % | | | | |

| Räumliche Lage | | | | | | | |
|---|---|--------------|--------------------------------|--|--|--|--|
| Lagebeschreibung Nachbarnutzung/en | Auf der Westseite der Wilhelmsburger Reichsstraße Park, extensiv genutzt | | | | | | |
| Rechtswert (X) | 566105 | Hochwert (Y) | 5927158 | | | | |
| Bezirk | Hamburg-Mitte | Naturraum | Elbinsel Wilhelmsburg (673.01) | | | | |
| Stadtteil (OT-Nr.) | Wilhelmsburg (137) | Gemarkung | Wilhelmsburg (147) | | | | |
| Digitaler Grünplan | Grünplan x Hafengesamtgebiet | | EG-Vogelschutzgeb. | | | | |
| Ausgleichsflächen NSG / ND / LSG FFH-GEBIET | Biosphärenreservat | Nationalpark | | | | | |

08.04.2020 Seite 1 von 5

Erhebungsbogen Interne Nr. 31423 Projekt **DK5** | DK5-GK Biotopkartierung Hamburg 6626 6628 DK5 - Name Kirchdorf Handlungsbedarf Nein Biotop-Nr. | alt 60 67 **Bearbeitung** BRA Kopie Kartierung Nein 11.05.2009 Räumliche Abbildung Fläche / Länge [m²/m] Fläche 1581,4653 **Anzahl Abschnitte** Breite (lineare Abb.) [m]

Räumliche Lage Wasserschutzgebiet Karte



| Weitere Erhebungsbögen | | | | | | | | |
|------------------------|--------------------------|------|------------|------------|-----------|----------|------------------|--|
| Interne Nr. | Interne Nr. Zuordnung | DK5 | Biotop-Nr. | Kartierung | Zuordnung | DK5 (GK) | Biotop-Nr. (alt) | |
| 31423 | 31422 | 6626 | 60 | 29.05.2006 | K | 6628 | 67 | |

| Foto | | | |
|----------------|-------|--|------------------|
| Interne Nr. | Index | Dateiname | Aufnahmerichtung |
| 12041 12042 | 0 | 6626_60_110509_1.JPG 6626_60_110509_2.JPG | |

| Weitere Angaben | |
|-----------------|------|
| Merkmal | Wert |
| Auswertung | |

08.04.2020 Seite 2 von 5

Erhebungsbogen

Interne Nr. 31423 Projekt **DK5** | DK5-GK Biotopkartierung Hamburg 6626 6628 DK5 - Name Kirchdorf Handlungsbedarf Nein Biotop-Nr. | alt 60 67 **Bearbeitung** BRA Kartierung Kopie Nein 11.05.2009 Räumliche Abbildung Fläche / Länge [m²/m] Fläche 1581,4653 **Anzahl Abschnitte** Breite (lineare Abb.) [m] 1

| Weitere Angaben | |
|----------------------------------|---|
| Merkmal | Wert |
| Gefährdung / Einflüsse | Starke Überschattung, Eintrag von Laub in das Gewässer, Eutrophierung, fehlende Unterwasservegetation. |
| Wertgesichtspunkte | Vermutlich dauerhaftes Gewässer, recht naturnah eingewachsen, als Brutvogel- Lebensraum und eventuell Amphibien-Lebensraum geeignet. |
| zoologisch bedeutsame Strukturen | Kleingewässer, wasserführende Gräben |
| Bedeutung für Tiergruppe | Amphibien |
| Maßnahmen | Dauerhafte Wasserführung sicherstellen, eventuell Erlenbestand in |
| | Teilbereichen auflichten, um eine bessere Belichtung des Gewässers zu erreichen. |

Fotodatei Bildbeschreibung

Foto

6626_60_110509_1.JPG

Bildbeschreibung Aufnahmerichtung

Fotodatei 6626_60_110509_2.JPG





| Teilflächentyp | | Teilflächen-Nr. | 1 |
|----------------|---|--------------------------------------|----------|
| Biotoptyp | Sonstiges, naturnahes, nährstoffreiches Kleingewässer (2000) | Biotoptyp | SEZ |
| Zusatz | | gesetzl. Grundl. | |
| FFH-LRT | kein Lebensraumtyp nach FFH-Richtlinie | FFH-LRT | kein LRT |
| Beschreibung | | Entw.potential LRT | |
| | | Hauptfläche | Ja |
| | | Flächenanteil | 100 % |
| | | FFH-Unters.Fläche | Nein |
| | | Saatgutfläche | Nein |

08.04.2020 Seite 3 von 5

| Erhebungsbogen | | | | | | | В |
|---------------------|---------------------|--------|------|-----------------------------|----------------------|------|---|
| Projekt | Biotopkartierung Ha | ımburg | | Interne Nr. DK5 DK5-GK | 31423 6626 | 6628 | |
| .,. | | | | DK5 - Name | Kirchdorf | | |
| Handlungsbedarf | Nein | | | Biotop-Nr. alt | 60 | 67 | |
| Bearbeitung | BRA | Kopie | Nein | Kartierung | 11.05.2009 | | |
| Räumliche Abbildung | Fläche | | | Fläche / Länge [m²/m] | 1581,4653 | | |
| Anzahl Abschnitte | 1 | | | Breite (lineare Abb.) [m] | | | |

| Weitere Angaben | |
|---------------------------|--|
| Merkmal | Wert |
| Boden | |
| Feuchte | 8 - naß |
| Reaktion | 7 - neutral |
| Stickstoffgehalt | 7 - stickstoffreich |
| Gewässer | |
| Böschungshöhe | 0.50 m |
| Gewässertiefe | 0.50 m |
| Wasserführung | g - gleichmäßige Wasserführung |
| Strömung | k - keine Strömung |
| Trübung | m - mittlere Trübung |
| Substrat | sc - Schlamm (Feinsubstrat organisch) |
| Standort, Relief | |
| Böschungsneigung | flach - 1:2 bis 1:3 |
| Belichtung | 7 - halbsonnig |
| Veg Deckg./Ant. | |
| naturnahe Uferveg. | 70 % |
| Schwimmbl.veg. | 30 % |
| submerse Veg. | 0 % |
| Veg Zeigerwerte | |
| Anz. Giftpflanzen | 2 |
| Anz. Wechselfeuchtezeiger | 9 |
| Anz. Überschwemmungsz. | 9 |
| Veg Soziologie | |
| BfN Schlüssel | 01.0.01.01 - Lemnion minoris (Wasserlinsendecken) 21.0.01 - Agrostietalia stoloniferae (Flut- und Feuchtpionierrasen) 27 - Phragmitetea (Röhrichte und Großseggenrieder) 30.0.01.03 - Filipendulion (Mädesüß-Uferfluren) 43.0.01.02 - Salicion albae (Weidenauen tieferer Lagen) |

| Zeigerwerte de | er Pflanzenartenliste (Auswer | tung) | |
|----------------|-------------------------------|---|-----|
| Standort | Belichtung | halbsonnig | 6,7 |
| Boden | Feuchte | naß | 8,5 |
| | Stickstoff (N) | stickstoffreich | 6,6 |
| | Reaktion | schwach sauer | 6,5 |
| Vegetation | Mahdverträglichkeit | schnittempfindlich bis mäßig schnittverträglich | 4,2 |
| Zeigerwerte | Futterwert | geringwertiges Futter | 2,8 |
| | Wechselfeuchteanzeiger | | 9 |
| | Giftpflanzen | | 2 |
| | Überschw.anzeiger | | 9 |

| Pflanzenartenliste | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|----------------------------------|----|---|---|----|----|----|----|----|----|---|---|----|---|------|-------|----|---|
| | | | | | | | | | | | | | | Rote | Liste | 9 | |
| Gruppe / Pflanzenart | MS | М | W | Vs | St | PA | Ph | Sz | VS | V | G | cf | § | НН | ND | SH | D |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Tracheobionta (Gefäßpflanzen) | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Acer pseudoplatanus (Berg-Ahorn) | 7 | Z | | - | - | | | | | | | | | | | | |

08.04.2020 Seite 4 von 5

Erhebungsbogen Interne Nr. 31423 Projekt Biotopkartierung Hamburg DK5 | DK5-GK 6626 6628 DK5 - Name Kirchdorf Handlungsbedarf Nein Biotop-Nr. | alt 60 67 **Bearbeitung BRA Kopie** Nein **Kartierung** 11.05.2009 Räumliche Abbildung Fläche Fläche / Länge [m²/m] 1581,4653

Breite (lineare Abb.) [m]

Anzahl Abschnitte

| Pflanzenartenliste | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|----|---|---|----|----|-------------------------|--------|--------|-------|----|---|----|---|------|--------|----|---|
| | | | | | | | | | | | | | | Rote | e List | e | |
| Gruppe / Pflanzenart | MS | М | W | Vs | St | PA | Ph | Sz | VS | V | G | cf | § | НН | ND | SH | D |
| Acer saccharinum (Silber-Ahorn) | 7 | W | | - | - | | | | | | | | | | | | |
| Agrostis stolonifera (Ausläufer-Straußgras) | 7 | Z | | - | - | | | | | | | | | | | | |
| Alnus glutinosa (Schwarz-Erle) | 7 | h | | - | - | | | | | | | | | | | | |
| Carex acuta (Schlank-Segge) | 7 | W | | - | - | | | | | | | | | | | V | |
| Carex disticha (Zweizeilige Segge) | 7 | W | | - | - | | | | | | | | | V | | V | |
| Carex hirta (Behaarte Segge) | 7 | Z | | - | - | | | | | | | | | | | | |
| Deschampsia cespitosa (Rasen-Schmiele) | 7 | W | | - | - | | | | | | | | | | | | |
| Dryopteris dilatata (Breitblättriger Wurmfarn) | 7 | W | | - | - | | | | | | | | | | | | |
| Dryopteris filix-mas (Gewöhnlicher Wurmfarn) | 7 | W | | - | - | | | | | | | | | | | | |
| Epilobium hirsutum (Zottiges Weidenröschen) | 7 | W | | - | - | | | | | | | | | | | | |
| Equisetum palustre (Sumpf-Schachtelhalm) | 7 | W | | - | - | | | | | | | | | | | | |
| Festuca rubra (Rot-Schwingel) | 7 | W | | - | - | | | | | | | | | | | | |
| Ficaria verna (Scharbockskraut) | 7 | W | | - | - | | | | | | | | | | | | |
| Fraxinus excelsior (Gewöhnliche Esche) | 7 | Z | | - | - | | | | | | | | | | | | |
| Glechoma hederacea (Gundermann) | 7 | W | | - | - | | | | | | | | | | | | |
| Glyceria fluitans (Flutender Schwaden) | 7 | Z | | - | - | | | | | | | | | | | | |
| Glyceria maxima (Wasser-Schwaden) | 7 | h | | - | - | | | | | | | | | | | | |
| Iris pseudacorus (Gelbe Schwertlilie) | 7 | W | | _ | _ | | | | | | | | b | | | | |
| Juncus effusus (Flatter-Binse) | 7 | Z | | _ | _ | | | | | | | | | | | | |
| Lemna minor (Kleine Wasserlinse) | 7 | h | | - | - | | | | | | | | | | | | |
| Lycopus europaeus (Gewöhnlicher Wolfstrapp) | 7 | W | | _ | _ | | | | | | | | | | | | |
| Lysimachia vulgaris (Gewöhnlicher | 7 | Z | | - | _ | | | | | | | | | | | | |
| Gilbweiderich) | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Lythrum salicaria (Blut-Weiderich) | 7 | W | | _ | _ | | | | | | | | | | | | |
| Persicaria amphibia (Wasser-Knöterich) | 7 | W | | - | - | | | | | | | | | | | | |
| Phalaris arundinacea (Rohr-Glanzgras) | 7 | W | | _ | _ | | | | | | | | | | | | |
| Poa trivialis (Gewöhnliches Rispengras) | 7 | W | | _ | _ | | | | | | | | | | | | |
| Prunus padus (Echte Traubenkirsche) | 7 | W | | _ | _ | | | | | | | | | | | | |
| Quercus robur (Stiel-Eiche) | 7 | W | | _ | _ | | | | | | | | | | | | |
| Ranunculus repens (Kriechender Hahnenfuß) | 7 | Z | | _ | _ | | | | | | | | | | | | |
| Rubus armeniacus (Armenische Brombeere) | 7 | W | | _ | _ | | | | | | | | | | | | |
| Rubus laciniatus (Schlitzblättrige Brombeere) | 7 | W | | _ | _ | | | | | | | | | | | | |
| Rumex acetosa (Großer Sauerampfer) | 7 | W | | _ | _ | | | | | | | | | | | | |
| Rumex obtusifolius (Stumpfblättriger Ampfer) | 7 | Z | | _ | _ | | | | | | | | | | | | |
| Salix cinerea (Grau-Weide) | 7 | Z | | | - | | | | | | | | | | | | |
| Salix viminalis (Korb-Weide) | 7 | W | | | - | | | | | | | | | | | | |
| Scirpus sylvaticus (Wald-Simse) | 7 | W | | | - | | | | | | | | | | | V | |
| | 7 | | | | | | | | | | | | | | | V | |
| Stachys palustris (Sumpf-Ziest) | | W | | - | - | | | | | | | | | | | | |
| Taraxacum spec. (Löwenzahn) | 7 | W | | - | - | | | | | | | | | | | | |
| Urtica dioica (Große Brennessel) | / | Z | | - | - | | | :_a | ٠ ١ | | | | | 4 | | 2 | |
| | | | | | | zahi F zahi <i>F</i> | Rote L | iste A | arten | 40 | | | | 1 | | 3 | |

MS: Mengensystem; M: Mengenangabe, W: Bewertung der Art (FFH-Monitoring), Vs: Vegetationsschicht, St: Status, PA: Autor Phänologie; Ph: Phänologie, Sz: Soziabilität, VS: Vitalitätssystem; V: Vitalität, G: Geschlecht, cf: unsichere Bestimmung, §: Schutz nach BNatSchG, HH: Rote Liste Hamburg, Nds: Rote Liste Niedersachsen, SH: Rote Liste Schleswig-Holstein, D: Rote Liste Deutschland

08.04.2020 Seite 5 von 5